

Βρυξέλλες, 20 Μαΐου 2026
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2026/0111 (COD)

9496/26
ADD 1

PECHE 185
CODEC 959

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	20 Μαΐου 2026
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2026) 198 annex
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2107 για τον καθορισμό μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη της σύμβασης της Διεθνούς Επιτροπής για τη Διατήρηση των Θυννοειδών του Ατλαντικού (ICCAT), του κανονισμού (ΕΕ) 2018/975 για τη θέσπιση μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην περιοχή της σύμβασης της Περιφερειακής Οργάνωσης Διαχείρισης της Αλιείας του Νοτίου Ειρηνικού (SPRFMO), του κανονισμού (ΕΕ) 2019/833 για τον καθορισμό μέτρων διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη διακανονισμού της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού, του κανονισμού (ΕΕ) 2021/56 για τη θέσπιση μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην περιοχή της σύμβασης της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου, του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2056 για τη θέσπιση μέτρων διατήρησης και διαχείρισης που εφαρμόζονται στην περιοχή της σύμβασης αλιείας Δυτικού και Κεντρικού Ειρηνικού, του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2343 για τον καθορισμό μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην περιοχή αρμοδιότητας της επιτροπής διαχείρισης της αλιείας τόνου του Ινδικού Ωκεανού (IOTC) και του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2053 για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου διαχείρισης του τόνου στον Ανατολικό Ατλαντικό και στη Μεσόγειο

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2026) 198 annex.

σνημμ.: COM(2026) 198 annex

Βρυξέλλες, 20.5.2026
COM(2026) 198 final

ANNEX 1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2107 για τον καθορισμό μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη της σύμβασης της Διεθνούς Επιτροπής για τη Διατήρηση των Θυννοειδών του Ατλαντικού (ICCAT), του κανονισμού (ΕΕ) 2018/975 για τη θέσπιση μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην περιοχή της σύμβασης της Περιφερειακής Οργάνωσης Διαχείρισης της Αλιείας του Νοτίου Ειρηνικού (SPRFMO), του κανονισμού (ΕΕ) 2019/833 για τον καθορισμό μέτρων διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη διακανονισμού της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού, του κανονισμού (ΕΕ) 2021/56 για τη θέσπιση μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην περιοχή της σύμβασης της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου, του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2056 για τη θέσπιση μέτρων διατήρησης και διαχείρισης που εφαρμόζονται στην περιοχή της σύμβασης αλιείας Δυτικού και Κεντρικού Ειρηνικού, του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2343 για τον καθορισμό μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην περιοχή αρμοδιότητας της επιτροπής διαχείρισης της αλιείας τόνου του Ινδικού Ωκεανού (IOTC) και του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2053 για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου διαχείρισης του τόνου στον Ανατολικό Ατλαντικό και στη Μεσόγειο

Παράρτημα I

1. Προστίθεται το παράρτημα X

«Παράρτημα X

A. Ημερήσιες πληροφορίες σχετικά με τη θέση των σημαντήρων

Τα ακόλουθα πεδία δεδομένων θα πρέπει να περιλαμβάνονται για όλους τους σημαντήρες και τα στίγματα που καταγράφονται καθημερινά, σε ειδικά ανά αλιευτική εταιρεία αρχεία csv:

α) ημερομηνία [ηη-μμ-εεεε],

β) ώρα [ωω.λλ],

γ) μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός σημαντήρα [ο μορφότυπος ποικίλλει για κάθε κατασκευαστή σημαντήρα, αλλά είναι πάντα αλφαριθμητικός κωδικός],

δ) αριθμός IMO του σκάφους που συνδέεται με τον σημαντήρα και λαμβάνει τις πληροφορίες,

ε) γεωγραφικό πλάτος [εκφραζόμενο σε δεκαδικές μοίρες],

στ) γεωγραφικό μήκος [εκφραζόμενο σε δεκαδικές μοίρες],

ζ) ταχύτητα [σε κόμβους],

η) βυθόμετρο [ενεργοποιημένο/απενεργοποιημένο],

επιπλέον, όπου είναι δυνατόν, θα περιλαμβάνονται οι ακόλουθες πληροφορίες που αντιστοιχούν σε κάθε μετάδοση:

θ) θερμοκρασία νερού,

ι) σημαντήρας στο νερό (μόνο για τους σημαντήρες με αισθητήρες που επιτρέπουν την αναγνώριση των σημαντήρων στο νερό),

ια) ημερομηνίες ενεργοποίησης και απενεργοποίησης,

ιβ) κατάσταση λειτουργίας ή τρόπος μετάδοσης του σημαντήρα (π.χ. άμεση πληροφόρηση, ανάκτηση κ.λπ.).

Τα δεδομένα θα πρέπει να λαμβάνονται σε αρχεία csv με την ονομασία «X-EEEE-MM-ZZZZZZ.csv», όπου X είναι ο κωδικός του κατασκευαστή των σημαντήρων, EEEE είναι το έτος, MM ο μήνας και ZZZZZZ η επωνυμία της αλιευτικής εταιρείας. Καταρτίζεται ένα μόνο αρχείο csv ανά εταιρεία, έτος και μήνα.

B. Πληροφορίες σχετικά με τις ηχητικές καταγραφές

Τα ακόλουθα πεδία δεδομένων πρέπει να περιλαμβάνονται για όλους τους σημαντήρες και τις ημερήσιες ηχητικές καταγραφές, σε ειδικά ανά αλιευτική εταιρεία αρχεία csv:

— ZUNIBAL: εταιρεία, μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός σημαντήρα, ημερομηνία (ημερομηνία, ώρα), τύπος (στίγμα ή ηχοβολιστικό), γεωγραφικό πλάτος, γεωγραφικό μήκος, ταχύτητα, μετατόπιση, σύνολο.

— SATLINK: εταιρεία, μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός σημαντήρα, περιγραφέας μηνύματος (Message Descriptor, MD), ημερομηνία (ημερομηνία, ώρα), γεωγραφικό πλάτος, γεωγραφικό μήκος, φόρτιση μπαταρίας (bat), θερμοκρασία,

ταχύτητα, μετατόπιση, layer1, layer2, layer3, layer4, layer5, layer6, layer7, layer8, layer9, layer10, sum, max, mag1, mag2, mag3, mag4, mag5, mag6, mag7, mag8.

— MARINE INSTRUMENTS: εταιρεία, μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός σημαντήρα, ημερομηνία μετάδοσης, ώρα μετάδοσης, γεωγραφικό πλάτος, γεωγραφικό μήκος, κατάσταση λειτουργίας, φως, ερωτο-απάντηση (poll), θερμοκρασία, vcc, ημερομηνία ηχοβολιστικής συσκευής, ρύθμιση ευαισθησίας (gain), στρώματα (layers), layerbits, maxdepth, sd1, sd2, sd3, sd4, sd5, sd6, sd7, sd8, sd9, sd10, sd11, sd12, sd13, sd14, sd15, sd16, sd17, sd18, sd19, sd20, sd21, sd22, sd23, sd24, sd25, sd26, sd27, sd28, sd29, sd30, sd31, sd32, sd33, sd34, sd35, sd36, sd37, sd39, sd40, sd41, sd42, sd43, sd44, sd45, sd46, sd47, sd48, sd49, sd50.

Τα δεδομένα θα πρέπει να λαμβάνονται σε αρχεία csv με την ονομασία «X-EEEE-MM-ZZZZZZ-Sounder.csv», όπου X είναι ο κωδικός του κατασκευαστή των σημαντήρων (M, S, Z, για τις εταιρείες Marine Instruments, Satlink και Zunibal, αντίστοιχα), EEEE είναι το έτος, MM ο μήνας και ZZZZZZ η επωνυμία της αλιευτικής εταιρείας. Καταρτίζεται ένα μόνο αρχείο csv ανά εταιρεία, έτος και μήνα.